

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 75 (1957)  
**Heft:** 45

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

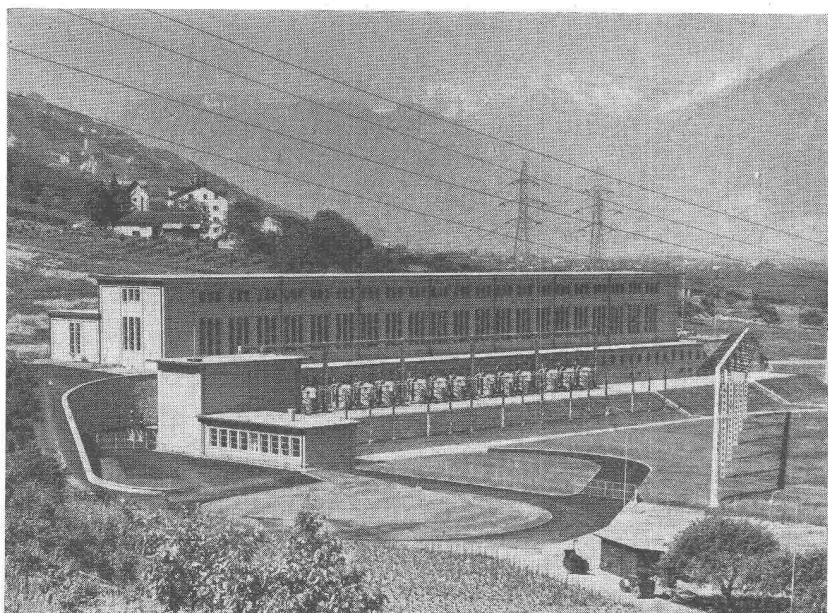
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Flachbedachungen****Terrassenbeläge****Grundwasserisolierungen****AEZ****Kraftwerk Mauvoisin****Zentrale Riddes (VS)**Flachdachbeläge 4500 m<sup>2</sup>

Bauleitung: Elektro-Watt

Elektrische und industrielle Unternehmungen AG. Zürich

Löwenstrasse 40  
Telephon (051) 25 88 66

**Asphalt-Emulsion AG Zürich**

Die neuen

**Atlas Copco**

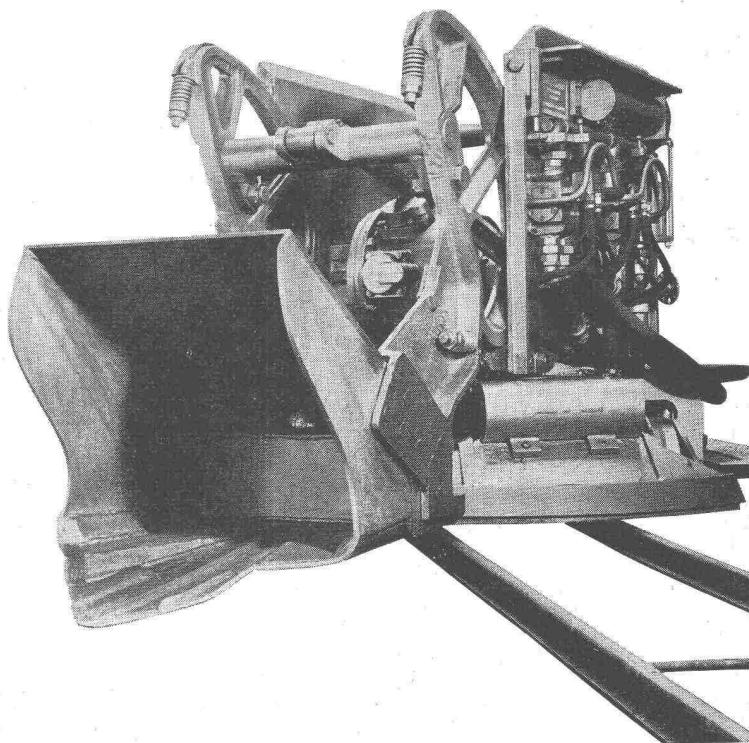
Hochleistungs-Stollenbagger

TYP*	Erforderl. Profilhöhe m	Schaufel-Inhalt l	Effekt. Leistung m <sup>3</sup> h	Gewicht kg	Schwenkbereich m
LM 30	1,95	100-140	15	1750	2,2
LM 100	2,40	200-300	30	3500	2,8
LM 200	2,95	450-600	60	6100	3,8

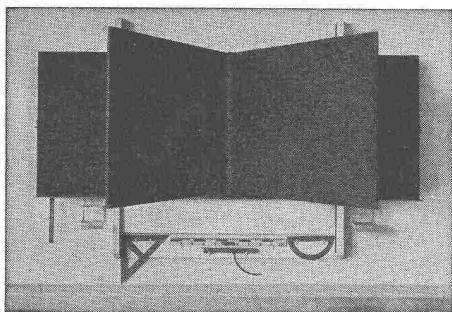
\* andere Typen auf Anfrage

Kompressoren und Pressluftwerkzeuge

Rascher, zuverlässiger Kundendienst. Grosses Ersatzteillager. — Spezialisierte Reparaturwerkstätte.

**NOTZ**

Notz &amp; Co. AG. Biel      Abteilung Atlas Copco      Tel. 032 / 255 22



## HÜNZIKER SÖHNE, THALWIL

Schulmöbelfabrik

Gegründet 1880

Telephon 92 09 13

**Schweiz. Spezialfabrik der Schulmöbelbranche**

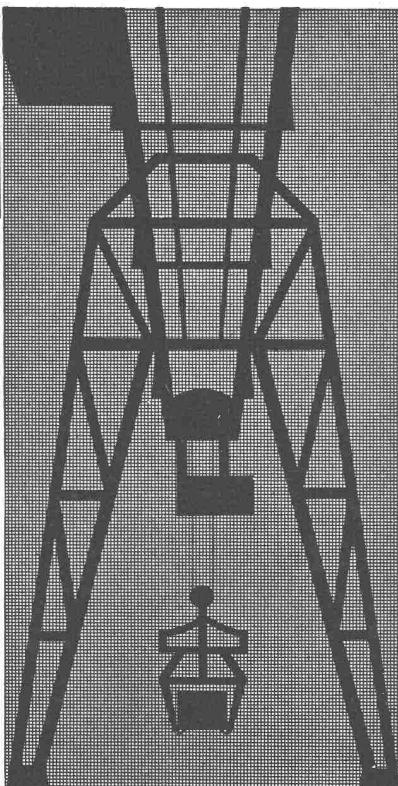
Lieferung kompletter Schulzimmer-Einrichtungen, Schultische, Wandtafeln • Beratung und Kostenvoranschläge kostenlos



**Krane**

**Elektrozüge**

**Aufzüge**



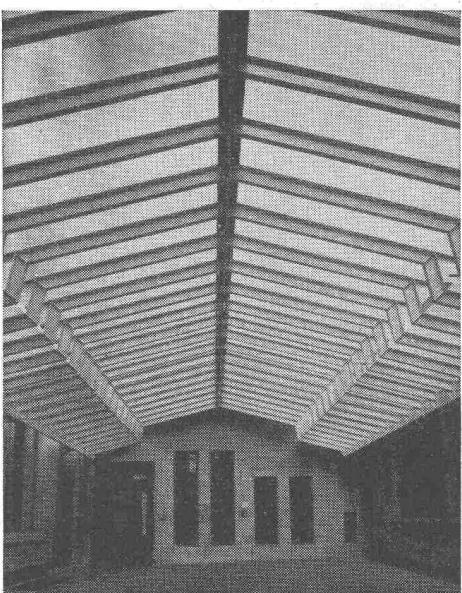
Schindler-Aufzug- und Uto-Kran-Fabrik AG., Zürich



TEL. 051/93 32 32

WALLISELLEN-ZH

**keller**  
co  
SIEGFRIED



**Kittlose Glasdächer**

System WEMA

Hofüberdachungen und Vordächer  
Shedrinnen



3-schichtig, querverleimt, 28 mm stark. Fabrikationsgrösse 100 x 500 cm oder auf kleinere Masse zugeschnitten. Ueber 50mal verwendbar.



**G. Kämpf, Rapperswil/AG**  
Holzbau

Telephon (064) 3 42 12

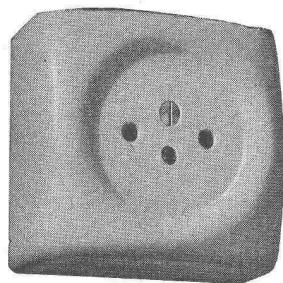
**BOX STAH**

naturharter, schweissbarer Betonstahl

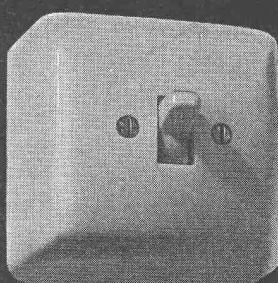
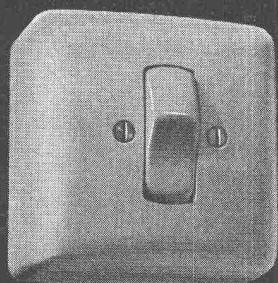
MONTEFORNO Stahl- und Walzwerke AG, BODIO  
Tel. (092) 6 72 51



*Feller*



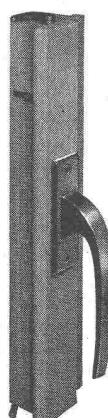
**Schalter und Steckdose für trockene Räume,  
in viereckiger Form für einheitlichen Zusammenbau**  
Adolf Feller AG Horgen



*Merken Sie sich:*  
**Schreinerarbeiten  
Innenausbau**  
durch die leistungsfähige Werkstatt  
**HANS FINGER**  
**ZÜRICH-ENGE**  
Brütlistrasse 62 Tel. 23 79 89

**Transportanlagen  
Hebezeuge**  
Seit mehr als 30 Jahren sind  
wir in diesem Spezialgebiet  
tätig und bieten Gewähr für  
gute Anlagen.

Maschinenfabrik **L.E. Küpfer** Steffisburg



**Fenster - Espagnolette - Verschlüsse**

**GEKO**

**Eine Nasenlänge voraus**

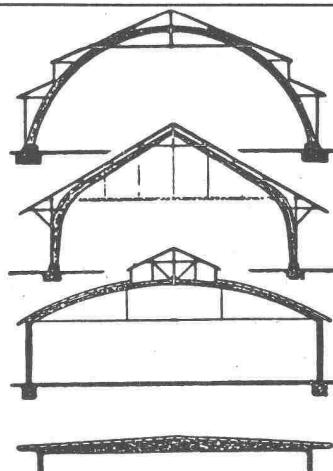
Weniger Montagezeit, moderne Griffform, bequeme Bedienung, nur vertikale Bewegung des Griffes ohne seitliches Schwenken, lange Lebensdauer, EMPA geprüft, tausendfach bewährt, begeisterter Fachurteile.

**Und trotz allem noch billiger**  
Fabrikation und Verkauf:

**GEBR. Koch EISENWAREN**

Zürich 1/25

Weinfelden TG



**B. ZÖLLIG**

**SÖHNE**

**Holz-Konstruktionen**

**ARBON**

**Spezialität**

**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**

**FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN**

**LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN**

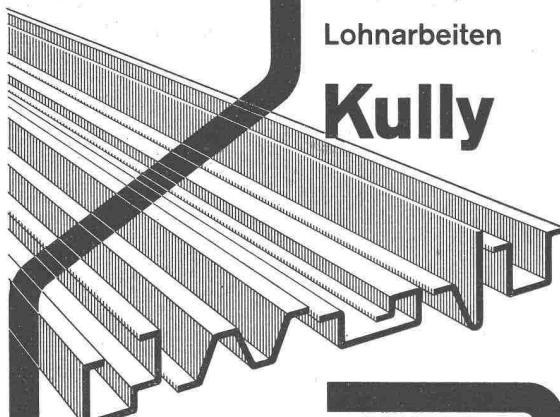
**RISSFREIE SÄULEN**

# Abkant J Profile

Länge bis 3000 mm.  
Dicke bis 3,5 mm.

Lohnarbeiten

## Kully

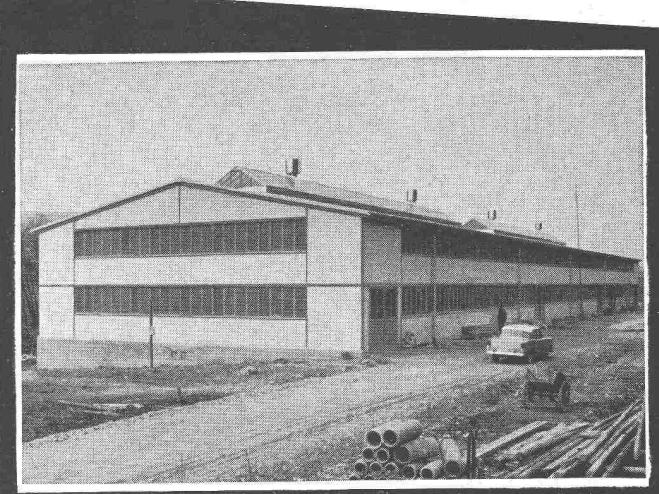


A. Kully AG. Olten

Tel. 062 5 39 01/02



## Aus unserem Bauprogramm



Stahlhochbau

Brückenbau

Behälter

Silos

Schlosserei

Metallbau

Ingenieurbureau

## PREISWERK & ESSER

Schönaustr. 10

Basel

Tel. (061) 32 46 88



Normen  
vereinfachen und  
verbilligen das Bauen

# Göhner Normen

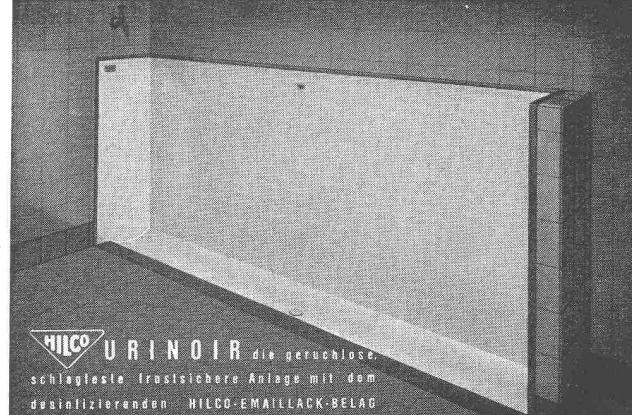
die beste  
Garantie für Qualität

Ernst Göhner AG, Zürich  
Hegibachstrasse 47  
Telefon 051 / 24 17 80  
Vertretungen in  
Bern, Basel, St.Gallen, Zug,  
Biel, Genève, Lugano

Fenster 221 Norm-Typen,  
Türen 326 Norm-Typen,  
Luftschutzfenster + -Türen,  
Garderoben- + Toilettenschränke  
Kombi-Einbauküchen,  
Carda-Schwingflügelfenster.

Verlangen Sie unsere Masslisten  
und Prospekte. Besuchen  
Sie unsere Fabrikausstellung.

B 1



**HILCO URINOIR** die geruchlose,  
schieglesche, frustsichere Anlage mit dem  
desinfizierenden HILCO-EMAILLACK-BELAG

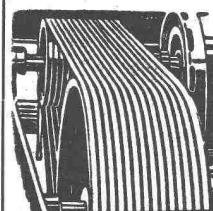
A. HILBERT & CO. ZÜRICH 6 GUGGACHSTR. 10 TEL. (051) 26 29 39

## St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Stein-  
hauerarbeiten, Tür- und Fenstereinfassungen, Cheminées usw.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT  
**E. GAUTSCHI, St. Margrethen** Tel. 7 84 86



## Industrie-Artikel

Treibriemen  
Keilriemen  
Dichtungsmaterial

Transportbänder  
Riemenverbinder  
Gummischläuche

**Adolf Schlatter A.G. Zürich**  
Tel. (051) 26 17 86 Stampfenbachstr. 73



**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**I N D U S T R I E - A B T E I L U N G :**

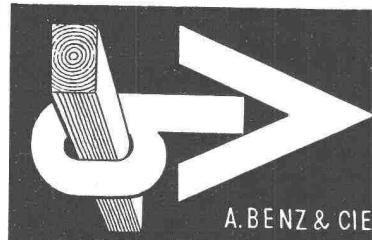
- 417 2 dipl. Maschinentechniker mit guten Kenntnissen in der Werkzeugmaschinenbranche und kaufmännischer Begabung zur Einarbeitung und Ausbildung in den Lieferwerken und nachherigem Einsatz in Uebersee. Bedeutende schweizerische Handelsgesellschaft.
- 265 Technicien en chauffage expérimenté et capable de diriger une entreprise de la branche chauffages centraux, ventilation et installation sanitaire. Jura neuchâtelois.
- 267 Chemiker, möglichst Fachrichtung Textilchemie und mit 1 bis 2 Jahren Praxis für die Produktionsüberwachung. Textilwerk der Ostschweiz.
- 415 Ingenieur oder Techniker mit abgeschlossenen Studien in Maschinenbau evtl. Elektrotechnik und mit Praxis für die Ueberwachung, den Unterhalt und Reparaturendienst des gesamten Maschinenparkes sowie der elektrischen Anlagen. Deutsch u. Französisch perfekt, Englisch erw. Lebensstellung für geeigneten Bewerber. 5-Tage-Woche. Fabrik der Nahrungsmittelindustrie in der Westschweiz.
- 417 Dipl. Maschinentechniker für die Entwicklung und Leitung des technischen Dienstes sowie zur Unterstützung des Verkaufes von Regenerierungsanlagen für technische Oele, Filteranlagen, mobile Luftheizapparate u. a. m. Erfahrungen in der Heizungs- und Filtrationstechnik erwünscht. Engl. und franz. Sprachkenntnisse notwendig. Verkaufsbüro einer nordamerikanischen Industrieunternehmung in Zürich.
- 419 Techniker der Heizungs- und Lüftungsbranche für die Projektierung und Ausführung von Zentralheizungs- und Ventilationsanlagen. Nordwestschweiz.
- 421 Elektroingenieure und -techniker, Fachrichtung Fernmelde- und HF-Technik für Entwicklungsarbeiten auf den Gebieten automatische Telephonie und Elektronik. Ferner Konstrukteure für feinmechanischen Apparatebau und für Schemata. Zürich.

- 423 Techniker der Lüftungsbranche für Projekt und Ausführung von luft- und wärmetechnischen Anlagen. Bewerber aus der Maschinenbranche können sich in diese Spezialgebiete einarbeiten. Ingenieurbüro in Stadt im Kanton Zürich mit Zweigbüro in der Westschweiz.
- 425 Maschineningenieur oder -techniker mit Erfahrungen auf dem Gebiete der Feinmechanik als Abteilungsleiter in Fabrik für Präzisionsschrauben und Fassonenteile. Mittelschweiz.

**B A U - A B T E I L U N G :**

- 716 Hochbautechniker für Projekt- und Ausführungszeichnungen, Kostenvorschläge und zeitweise Bauführung (Inhaber eines PW-Fahrausweises bevorzugt). Architekturbüro im Kanton Graubünden.
- 720 Dipl. Bauingenieur, guter Statiker, für statische Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonhoch- und -tiefbau, seltener Holzbau, geeignet als Stellvertreter des Inhabers. Ingenieurbüro in Stadt der Nordwestschweiz.
- 722 Architekt oder Hochbautechniker für die Ueberprüfung von Projekten, Kostenvorschlägen für Luftschutzbauten. Stadt. Bauverwaltung der Ostschweiz.
- 724 2 Tiefbautechniker mit Praxis in der Projektierung und Ausführung, einer im Kanalisationswesen und einer im allgemeinen Tiefbau, insbesondere Strassenbau. Bauamt einer mittelgrossen Stadt.
- 726 Hochbauführer, absolut selbstständig für die örtliche Bauleitung von Mehrfamilienhäusern. Architekturbüro in Zürich.
- 728 Bauingenieur oder Tiefbautechniker für die Projektierung und Bauleitung eines Stollenbaus. Bauunternehmung im Tessin.
- 730 Bauingenieur oder dipl. Tiefbautechniker, als Bauleiter im allgemeinen Tiefbau. Bauunternehmung in Zürich.
- 734 Dipl. Bauingenieur, sehr guter Statiker für statische Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonhoch- und -tiefbau. Ingenieurbüro in Zürich.
- 736 Dipl. Bauingenieur, guter Statiker, für statische Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonbau. Ingenieurbüro Nähe Zürich.
- 738 Hochbautechniker, sauberer Planbearbeiter, konstruktives Geschick für die selbständige und zuverlässige Herstellung von Werk- und Detailplänen eines grossen Objektes. Ferner Hochbauführer mit mehrjähriger Praxis von grösseren Objekten für Submissionen, örtl. Bauleitung, Ausmass und Abrechnung. Architekturbüro in Zürich.
- 740 Hochbautechniker, sauberer Planbearbeiter für die Herstellung von Werk- und Detailplänen sowie Submissionen. Architekturbüro Zürich.

Als wirkungsvoller  
 Schädlingsfresser  
 ist ARBEZOL  
 bestimmt viel besser!



**ARBEZOL**

Holzkonservierung Zürich 2/38 Renggerstrasse 56 Tel. (051) 45 34 34

Für die Projektierung des hydraulischen Teils von Wasserkraftanlagen (Turbinen, Pumpen, Absperrorgane, Druckleitungen, Regulierung) suchen wir einen

## dipl. Maschineningenieur

Initiativem Bewerber bieten sich vielseitige und interessante Arbeitsmöglichkeiten. Gute Salarierung, Pensionskasse.

Herren mit entsprechender Vorbildung und wenn möglich einiger Praxis in Berechnung und Konstruktion von hydraulischen Maschinen sind eingeladen, Offerten mit kurzem Lebenslauf und Photographie, unter Angabe des Gehaltsanspruches und des frühesten Eintrittstermines, einzurichten an die

**Direktion der MOTOR-COLUMBUS,**  
 Aktiengesellschaft für elektr. Unternehmungen,  
 Baden.

In kleines gut beschäftigtes Architekturbüro wird ein tüchtiger

## Mitarbeiter

gesucht. Bautechniker oder Bauzeichner, versiert in Büro und auf dem Bauplatz.

Ausgezeichnetes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche. Gute Lohnverhältnisse. Antrittstermin nach Uebereinkunft, spätestens 1. Februar 1958. Für verheirateten Bewerber kann Wohnung beschafft werden. Dauerstelle für Mitarbeiter, der Wert auf sympathisches Arbeitsverhältnis legt.

Zuschriften unter Chiffre N 52133 G an Publicitas, St. Gallen.

Schweizer Bauunternehmen in Britisch Westafrika sucht per sofort

## BAUFÜHRER

Englischkenntnisse erwünscht, Alter nicht unter 27 Jahren.

Offerten unter Chiffre ZR 9715 an Mosse-Annonsen AG., Zürich 23.

**Baudepartement Basel-Stadt****Projektwettbewerb**

**zur Erlangung von Entwürfen für den Bau eines  
Mädchen-Real- und -Sekundarschulhauses  
sowie weiterer Neubauten  
an der Gundeldingerstrasse in Basel**

Mit Ermächtigung des Regierungsrates eröffnet das Baudepartement des Kantons Basel-Stadt einen allgemeinen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für die eingangs erwähnten Gebäude unter den nachfolgenden Bedingungen:

Teilnahmeberechtigt sind alle seit mindestens 1. Januar 1957 in den Kantonen Basel-Stadt und Basel-Landschaft domizilierten Architekten schweizerischer Nationalität sowie die ausserhalb der beiden Kantone wohnhaften Architekten, die in den Kantonen Basel-Stadt und Basel-Landschaft heimatberechtigt sind. Für zugezogene Mitarbeiter gelten die gleichen Bedingungen. Als Grundlage für die Durchführung des Wettbewerbs sind die Grundsätze des Schweiz. Ingenieur- und Architektenvereins (S. I. A.) für das Verfahren bei architektonischen Wettbewerben vom 18. Oktober 1941 (Norm 101) massgebend.

Für die Prämiierung von fünf bis sechs Entwürfen steht dem Preisgericht ein Betrag von Fr. 20 000.— und für Ankäufe ein solcher von Fr. 6000.— zur Verfügung. Anzahl und Höhe der Preise und Ankäufe richten sich nach der Qualität der eingereichten Projekte; sie werden vom Preisgericht bestimmt. Im übrigen wird auf die Bestimmungen des Wettbewerbsprogramms verwiesen, welches nebst den Planunterlagen gegen eine Hinterlage von Fr. 30.— bei der Kasse des Baudepartements, Münsterplatz 11, Zimmer Nr. 32, während den Kassenstunden (Montag bis Freitag 8.00 bis 11.00 und 14.00 bis 17.00 Uhr) bezogen werden kann. Postversand verfolgt nur an auswärtige Bezieher der Unterlagen nach erfolgter Einzahlung der Hinterlage auf Postcheckkonto V 2000. Die Barhinterlage wird denjenigen Bewerbern, welche einen programmgemässen Entwurf einreichen oder nachträglich auf die Beteiligung am Wettbewerb verzichten und in diesem Falle die Unterlagen bis spätestens 31. Januar 1958 unversehrt und vollständig zurücksenden, gegen Rückgabe der Depotquittung zurückerstattet. Interessenten können die Unterlagen beim Hochbauamt des Baudepartements, Münsterplatz 11, Zimmer Nr. 50, jeweils von 10.30 bis 11.30 Uhr einsehen.

Die Entwürfe sind bis spätestens Montag, den 31. März 1958, dem Sekretariat des Baudepartements, Münsterplatz 11, einzureichen; als rechtzeitig abgeliefert gelten diejenigen Entwürfe, welche bis 24.00 Uhr dieses Tages der Post aufgegeben wurden. Solche Wettbewerbs eingaben müssen längstens innert drei Tagen im Besitz des Baudepartements sein.

**Schriftliche Anfragen** über einzelne Programm punkte können ohne Namensnennung bis spätestens 31. Dezember 1957 an den Präsidenten der Jury, Herrn Regierungsrat M. Wullsleger, Vorsteher des Baudepartements, gerichtet werden.

Basel, den 2. November 1957.

Baudepartement des Kantons Basel-Stadt

**Service des Travaux Publics  
de la ville de Delémont****Offre d'emploi**

La municipalité de Delémont met au concours, à titre temporaire pour une durée de deux ans, un poste de

**TECHNICIEN-ARCHITECTE**

ayant quelques années de pratique dans la construction et la surveillance de chantier.

Le titulaire devra notamment assumer la surveillance des travaux de construction de l'école professionnelle.

Entrée en fonction: Printemps 1958.

Les offres, avec copies de certificats et prétentions de salaire, doivent parvenir jusqu'au samedi 16 novembre 1957 au Service des travaux publics, porte de Porrentruy, Delémont, où le cahier des charges peut être consulté.

Delémont, le 30 octobre 1957.

Service des Travaux Publics.

Beim Stadtbauamt Zug sind zur Ergänzung des Personalbestandes folgende Stellen zu besetzen:

**1 Tiefbautechniker**

mit Kenntnissen im Kanalisationswesen

**1 Tiefbautechniker**

für den allgemeinen Tiefbau, insbesondere Straßenbau

**1 Tiefbauzeichner**

Anforderungen: Fachstudium oder gleichwertige Ausbildung. Praxis auf den erwähnten Gebieten.

**Besoldung:** Techniker, ledige Fr. 9 788.— bis Fr. 14 125.—, verh. Fr. 10 538.— bis Fr. 14 975.—; Zeichner, ledige Fr. 8 924.— bis Fr. 11 526.—, verh. Fr. 9 674.— bis Fr. 12 330.—; Teuerungs- und Familienzulagen inbegriffen. Kinderzulage Fr. 360.—. Pensionsberechtigung.

**Bewerbungen:** handschriftliche Bewerbungen mit genauen Personalien, Lebenslauf, Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sowie des frühesten Eintrittstermins sind unter Beilage von Photo und Zeugnisabschriften bis zum 18. November 1957 dem Baupräsidium der Stadt Zug einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zug, den 29. Oktober 1957.

Für den Einwohnerrat der Stadt Zug:  
Das Stadtbauamt.

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A. in Biel

## Hochbauzeichner

Eintritt auf 1. Januar 1958 oder nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre W 25490 U an Publicitas, Biel.

Wir suchen einen initiativen und beweglichen

## Bauzeichner

der selbständig, rasch und sauber arbeitet. Bewerber mit Baustellenpraxis werden bevorzugt. — Vollständige Offerten an Frutiger Söhne AG., Postfach, Thun.

## Junger Techn.-Architekt

mit Diplom des Technikums Fribourg, sucht für 1. Dezember oder nach Uebereinkunft Stelle bei Architekt. Bevorzugt Bern, Luzern. Offerten unter Chiffre C 11548 an Publicitas, Lugano.

## Dipl. Bauingenieur ETH

mit vier Jahren praktischer Tätigkeit, sucht Stelle: Beton-, Stahl- oder Wasserbau (Platz Zürich). Eintritt 1. Januar 1958, evtl. früher. Offerten unter Chiffre ZJ 1974 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junge, künstlerisch befähigte

## Dipl. Architektin

gewandt in Entwurf und Wettbewerb, mit Praxis in Ausführungsarbeiten, sucht neue Stelle auf dem Platze Zürich. Eintritt 1. Dezember oder nach Uebereinkunft. — Offerten unter Chiffre ZL 1973 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Bauzeichner

27 Jahre, ledig, zurzeit in ungekündigter Stellung, möchte sich zwecks weiterer Ausbildung auf Architekturbüro in Basel-Stadt oder Umgebung verändern. — Offerten unter Chiffre ZE 9798 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Junger Bauzeichner-Bauführer

sucht neuen Wirkungskreis in Architekturbüro oder Baufirma. Aufgeschlossener Chef erwünscht. — Offerten unter Chiffre ZU 1958 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Jeune espagnol, bonnes références, travailleur, connaissant le français, cherche emploi en Suisse comme:

**dessinateur de construction / calculateur de béton armé**

Faire offre sous chiffre V 57592 Q à Publicitas S. A., Bâle.

## ARCHITEKT

in ungekündigter Stellung, sucht neuen Wirkungskreis. Verisiert in Entwurf und Bauführung. — Offerten unter Chiffre ZF 1964 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Sämtliche Spenglerarbeiten führt gewissenhaft aus:

## SPENGLER-GENOSSENSCHAFT ZÜRICH

Zeughausstrasse 43 Gegr. 1907 Telephon 23 07 36

VENTILATIONEN

METALLDRÜCKEREI

Einem

## Bauingenieur oder Techniker

der neben seinen technischen Kenntnissen auch Sinn hat für Kundenberatung und Verkaufsarbeit wird

## Lebensstelle

geboten in einer angesehenen Bau-maschinenhandlung

Einführungskurs im Werk und Training mit einem Verkaufsingenieur.

Gute Salarierung und Behandlung, Pensionskasse

Detaillierte Offerten sind erbeten unter Chiffre H 40604 U an Publicitas, Zürich.

## Junger Bauzeichner

in ungekündigtem Anstellungsverhältnis, sucht per sofort neuen, interessanten Wirkungskreis in gutes Architekturbüro, St. Gallen oder Zürich. Offerten unter Chiffre L 52147 G an Publicitas, St. Gallen.

## Junger Architekt

(Deutscher) mit Erfahrung in Planung und Bauleitung, sucht neuen Wirkungskreis. Offerten unter Chiffre A 57602 Q an Publicitas AG., Basel.

Zur Bearbeitung interessanter Planungen und Bauaufgaben suche ich einen

## Architekten

als Mitarbeiter. Offerten mit Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin sind zu richten an Hans Marti, dipl. Arch., Gloriastr. 84, Zürich.

Wir suchen einen

## Tiefbautechniker

Wir bieten:

Gelegenheit zur Einführung in die technischen und administrativen Belange unseres Betriebes.

Interessante, verantwortungsvolle und selbständige Arbeit auf folgenden Gebieten:

Projektierung, Bau und Unterhalt von Rohr- und Kabelanlagen.

Erforderlich sind:

Schweizer Bürger, Diplom eines schweizerischen Technikums und 1—2 Jahre Praxis.

Gefl. sofortige Anmeldung mit Ausweisen über Studien und bisherige Tätigkeit an die

**TELEPHONDIREKTION BERN**  
Bollwerk 8

Wir suchen

## Vermessingenieur evtl. Vermessungstechniker

für Trassierungsarbeiten von Hochspannungsleitungen (Aufnahme von Längenprofilen, Situationsplänen usw. im Feld und entsprechende Auswertung im Bureau).

Bei Eignung Dauerstelle mit Pensionsberechtigung oder Sparversicherung.

Offerten mit Lebenslauf, Photo, Gehaltsansprüchen und frühestem Eintrittstermin sind zu richten an

**MOTOR-COLUMBUS Aktiengesellschaft**  
für elektrische Unternehmungen  
Abteilung Leitungsbau Baden

Gesucht erfahrener

## BAUTECHNIKER

zur Ausarbeitung von Werk- und Detailplänen für interessante Bauvorhaben. Offerten an **E. Brantschen, Dipl. Arch. BSA/S. I. A., St. Gallen**.

### Schulamt der Stadt Zürich

Auf Beginn des Schuljahres 1958/59 sind am Werkjahr der Stadt Zürich

## Zwei Stellen für Werkstattmeister

neu zu besetzen, wovon die eine für die Metallbearbeitung und die andere für die Bearbeitung von Baustoffen. Das Werkjahr bezieht sich auf Jugendlichen, die in ihrer Entwicklung zurückgeblieben und nach erfüllter Schulpflicht noch nicht berufsreif sind, in einem freiwilligen 9. Schuljahr überwiegend durch Werkunterricht Gelegenheit zur Festigung ihres Arbeitscharakters und zur Abklärung ihrer Berufswahl zu bieten.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Berufslehre, womöglich Besitz des Meisterdiploms, mehrjährige Tätigkeit in der Lehrlingsausbildung.

**Besoldung und Anstellung:** Die Jahresbesoldung beträgt Fr. 10 428.— bis Fr. 13 020.—

Die Alters- und Hinterbliebenenversicherung ist durch Verordnung geregelt. Mit der Wahl ist die Verpflichtung zur Wohnsitznahme in der Stadt Zürich verbunden.

Die handschriftliche Anmeldung, mit kurzer Darstellung des Lebenslaufes, ist unter Beilage einer Photographie und der Zeugnisse über die bisherige Tätigkeit mit der Aufschrift «Werkstattmeisterstelle» bis 23. November 1957 dem Vorstand des Schulamtes, Amtshaus III, Zürich 1, einzureichen.

Nähere Auskunft erteilt der Vorsteher des Werkjahres, Edwin Kaiser, Wehntalerstrasse 129, Zürich 6/57.

Zürich, 6. November 1957

Der Schulvorstand

## Bauzeichner

in ungekündigter Stellung, mit langjähriger Erfahrung im Strassen- und Brückenbau, Eisenbeton-Hoch- und -Tiefbau, absolut selbständiger Arbeiter, sucht entsprechenden neuen Wirkungskreis.

Gefl. Offerten erbeten unter Chiffre ZR 9813 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## BAUTECHNIKER

32 Jahre alt, sucht passenden Wirkungskreis. Erfahren in der Projektierung, Ausführung der Werk- und Detailpläne, Kostenvoranschläge, Abrechnungswesen und Bauführung. Versiert im Umgang mit Bauherrn und Behörden. Sprachen: Deutsch, Italienisch, Französisch. Bevorzugt Platz Zürich. Offerten unter Chiffre ZN 1976 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Dipl. Bauingenieur ETH

Schweizer Bürger, 30 Jahre alt, verheiratet, sucht leitende Stellung in Unternehmung oder Ingenieur-Bureau, vorzugsweise in Uebersee.

Langjährige Erfahrung in Nordamerika in Wasserkraftanlagen, Brücken- und Industriebau. Beherrschung der englischen, französischen und deutschen Sprache.

Offerten unter Chiffre M 57 524 Q an Publicitas AG., Basel.

Gesucht auf Frühjahr 1958 auf gutem mittelgrossem Architekturbüro in Zürich u. Umgebung

## Hochbauzeichner-Lehrstelle

für aufgeweckten Jüngling. Offerten erbeten unter Chiffre ZN 9745 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Junger, initiativer Eisenbeton-Zeichner

sucht interessante Stelle in Ingenieurbüro auf dem Platz oder Umgebung Zürich. Antritt 1. Januar 1958, evtl. früher. Offerten erbeten u. Chiffre ZJ 1957 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Gediegene und exakte

## Architektur-Modelle

in jeder gewünschten Ausführung in Holz liefert kurzfristig und preiswert Krebser-Modellbau, Effretikon ZH, Telephon (052) 3 20 16.

Ständig grosses Lager von Occasions- und neuen

## I-, U-, DIN- und DIE-Trägern

in Längen von 1 bis 7 m, sowie Winkeleisen, Flacheisen und Blechabschnitte in diversen Stärken und Grössen. Alles zu sehr günstigen Occasionspreisen. Bei Bedarf wenden Sie sich bitte unter Angabe von Dimensionen und Länge an: Fa. Franco Chiesa, Pratteln, Telephon (061) 81 54 54.

## Antike Kirchenfiguren

und Kreuzgruppe Holz, gotisch und barock, liefert Max Walter, Nauenstrasse 79, Basel. Besichtigung nur montags und donnerstags.

## BOXAR-ARMIERUNGSNETZE

aus naturhartem

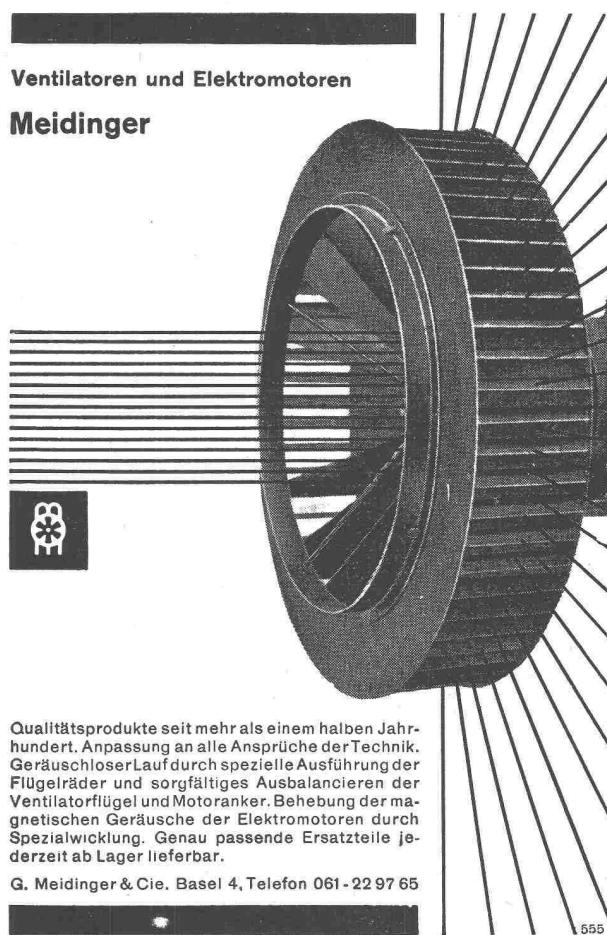
# BOX STAH

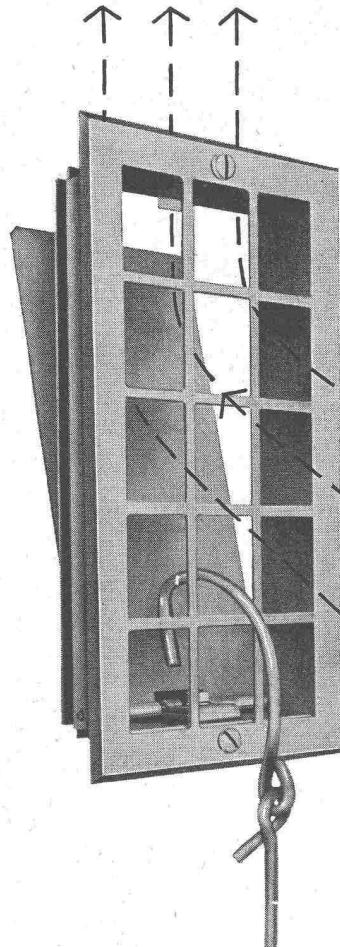
MONTEFORNO Stahl- u. Walzwerke AG, BODIO  
Tel. (092) 6 72 51



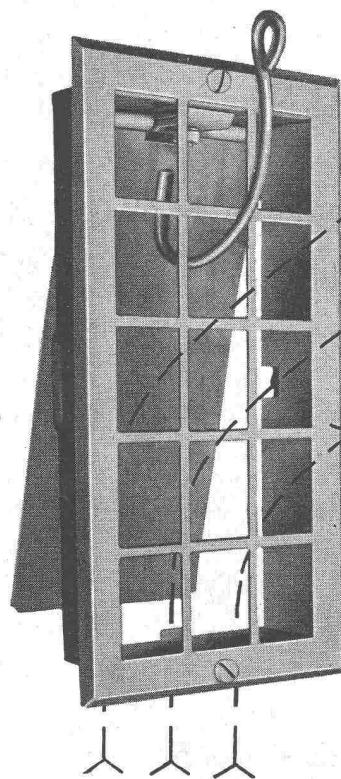
Ventilatoren und Elektromotoren

## Meidinger





**Für maximalen  
Luftdurchlass:**



# Egro

## Ventilationsklappe

Denkbar einfachste Konstruktion

Nur zweiteilig: Rahmen und Gitter mit Regulierklappe

Maximaler Luftdurchlass, deshalb kleine Außenmasse

Gleiches Modell für Luft-Eintritt und -Austritt

Obere Klappe mit Zugstange regulierbar

Lieferbar in folgenden Größen:

Kastenmasse:	Luftdurchlass:
10/21 cm	150 cm <sup>2</sup>
13/21 cm	200 cm <sup>2</sup>
16/21 cm	250 cm <sup>2</sup>
16/25 cm	300 cm <sup>2</sup>

Gitter crème emailliert, Rahmen schwarz gestrichen

**ZÜRCHER ZIEGELEIEN**

Talstrasse 83 Tel. (051) 23 87 00 Postfach Zürich 1